

- 2) Stwierdza się nieważność decyzji Jednolitej Rady ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji wydanej podczas jej sesji wykonawczej w dniu 11 kwietnia 2017 r., w sprawie obliczenia składek ex ante za rok 2017 na rzecz jednolitego funduszu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji (SRB/ES/SRF/2017/05) w odniesieniu do Portigon AG.
- 3) Skutki decyzji Jednolitej Rady ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji wydanej podczas jej sesji wykonawczej w dniu 11 kwietnia 2017 r., w sprawie obliczenia składek ex ante za rok 2017 na rzecz jednolitego funduszu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji (SRB/ES/SRF/2017/05) w odniesieniu do Portigon AG zostają utrzymane w mocy do momentu wejścia w życie, w rozsądnym terminie nieprzekraczającym 6 miesięcy od momentu podpisania niniejszego postanowienia, nowej decyzji Jednolitej Rady ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji w sprawie obliczenia składek ex ante za rok 2017.
- 4) Jednolita Rada ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji pokrywa, poza kosztami poniesionymi przez nią zarówno na etapie postępowania w pierwszej instancji, jak i postępowania w przedmiocie odwołania, koszty poniesione przez Portigon AG na etapie postępowania w pierwszej instancji.
- 5) Portigon AS pokrywa własne koszty poniesione na etapie postępowania w przedmiocie odwołania.
- 6) Nie ma potrzeby rozstrzygnięcia w przedmiocie żądania Królestwa Hiszpanii w przedmiocie dopuszczenia do udziału w sprawie w charakterze interwenienta popierającego żądania Jednolitej Rady ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji.

(¹) Dz.U. C 44 z 8.2.2021.

Postanowienie Trybunału (dziesiąta izba) z dnia 31 stycznia 2022 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Sąd Okręgowy w Łodzi – Polska) – TM/EJ

(Sprawa C-28/21) (¹)

[Odesłanie prejudycjalne – Artykuł 99 regulaminu postępowania przed Trybunałem – Ubezpieczenie w zakresie odpowiedzialności cywilnej za szkody powstałe w związku z ruchem pojazdów mechanicznych – Dyrektywa 2009/103/WE – Artykuł 3 – Obowiązek objęcia szkód majątkowych ochroną ubezpieczeniową – Zakres – Uregulowanie państwa członkowskiego wyłączające utracone korzyści z pokrycia obowiązkowym ubezpieczeniem w zakresie odpowiedzialności cywilnej za szkody powstałe w związku z ruchem pojazdów mechanicznych]

(2022/C 222/05)

Język postępowania: polski

Sąd odsyłający

Sąd Okręgowy w Łodzi

Strony w postępowaniu głównym

Strona powodowa: TM

Strona pozwana: EJ

Sentencja

Artykuł 3 akapit pierwszy dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/103/WE z dnia 16 września 2009 r. w sprawie ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej za szkody powstałe w związku z ruchem pojazdów mechanicznych i egzekwowania obowiązku ubezpieczenia od takiej odpowiedzialności należy interpretować w ten sposób, że nie stoi on na przeszkodzie przepisowi krajowemu, na mocy którego obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej za szkody powstałe w związku z ruchem pojazdów mechanicznych nie obejmuje szkody w postaci utraconych korzyści, pod warunkiem że to ograniczenie zakresu pokrycia ma zastosowanie bez różnicy w traktowaniu w zależności od państwa członkowskiego miejsca zamieszkania lub siedziby poszkodowanego czy też właściciela lub posiadacza uszkodzonego pojazdu.

(¹) Dz.U. C 182 z 10.5.2021.